

## Melden Sie sich bei uns

Telefonische Sprechzeiten, Beratungsterminvergabe und Postangelegenheiten nach vorheriger, telefonischer Anmeldung:

**Bulgarisch (български), Italienisch (italiano), Russisch (русский), Englisch (english)**

Dr. Nadia Ianeva; Mo. und Di. 10:00-12:00 Uhr  
Telefon 0170 217 61 45

**Bulgarisch (български), Englisch (english)**

Mitko Petrov; Di. 14:00–16:00 Uhr, Do. 10:00-12:00 Uhr  
Telefon 0170 217 68 96

**Polnisch (polski), Englisch (english)**

Joanna Dlubala; Di. 11:00-12:00 Uhr, Do. 13:00-15:00 Uhr  
Telefon 0151 743 425 77

**Polnisch (polski), Spanisch (español), Englisch (english)**

Elisabeth Jones; Di. 14:00-16:00 Uhr, Do. 10:00-12:00 Uhr  
Telefon 0160 124 58 92

**Rumänisch (română), Spanisch (español), Englisch (english)**

Rebeca Dobrica; Mi. 10:00-12:00 Uhr, Fr. 8:00-10:00 Uhr  
Telefon 0170 217 70 85

**Ungarisch (magyar), Rumänisch (română), Englisch (english)**

Zoltan Czaka; Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr  
Telefon 0170 217 53 18

## Unser Beratungsangebot findet unter folgenden Adressen statt:

### alle Sprachen

täglich, Beratungszentrum, Verein für Innere Mission  
Am Brill 2-4, 28195 Bremen

### Bulgarisch

montags, Kirchengemeinde Hemelingen  
Christernstr. 18a, 28309 Bremen  
donnerstags, Quartiersmanagement Blumenthal/AfsD  
Kap.-Dallmann-Str. 18, 28779 Bremen

### Polnisch

dienstags, Überseekirche  
Konsul-Smidt-Str. 33, 28309 Bremen

Das Projekt BINNEN - PLUS wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BAMS) und den Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten benachteiligten Personen (EHAP) gefördert.



Bundesministerium  
für Arbeit und Soziales

Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Europäische  
Union



**EHAP**

Europäischer Hilfsfonds für die  
am stärksten benachteiligten Personen

## Verein für Innere Mission in Bremen

Beratung

Projekt BINNEN - PLUS

Koordination

Beratungszentrum

Am Brill 2–4, 28195 Bremen

Telefon 0421 98 966 270

[innen@inneremission-bremen.de](mailto:innen@inneremission-bremen.de)

[www.inneremission-bremen.de](http://www.inneremission-bremen.de)

## BINNEN - PLUS

Beratung und Begleitung für  
neuzugewanderte EU-Bürger\*innen  
und Familien

### Beratung

Für Menschen in besonderen  
Lebenssituationen



## Neu in Bremen?

Sie sind neu nach Bremen gekommen und haben Fragen? Das Projekt BINNEN - PLUS berät Sie, damit Sie sich orientieren können!

Denn alle Menschen haben das Recht gut zu leben und selbst zu entscheiden.

Jeder braucht genug Geld zum Leben und einen Platz zum Wohnen.

Jeder Mensch muss zum Arzt gehen können.

Jedes Kind muss in die Schule gehen können.

## Wir unterstützen Sie gerne bei:

- Schulden
- Wohnsituation
- Gesundheit
- Krankenkassen
- Sprachkursen
- Kinder und Bildung
- und andere Angelegenheiten

„Ziel unserer Arbeit ist es, EU-Bürger\*innen und ihren Familien, die in Deutschland ihr Freizügigkeitsrecht wahrnehmen, dazu zu befähigen, autonome Mitglieder unserer Gesellschaft zu werden und sich im hiesigen Regelsystem zurecht zu finden.“

Bei unserer Arbeit ist uns ein respektvoller, wertschätzender Umgang miteinander wichtig. Wir beraten anonym, vertraulich und kompetent, um Lösungswege für die verschiedenen Lebenslagen unserer Klient\*innen zu finden. Dabei sind wir empathisch für die Individualität jeder Person und sehen ihn oder sie unvoreingenommen als gleichberechtigtes Mitglied der europäischen Gemeinschaft.“



Foto©kallejpp -photocase

## ЩЕ ВИ ПОМОГНЕМ С УДОВОЛСТВИЕ:

- Дългове
- Жилищна ситуация
- Здравна ситуация
- Здравна каса
- Езикови курсове
- Обучение и образование за деца
- и в други ситуации

## UDZIELAMY POMOCY W SPRAWACH:

- Długi
- Sytuacja mieszkaniowa
- Zdrowie
- Ubezpieczenie zdrowotne
- Kursy językowe
- Dzieci i edukacja
- i inne sprawy

## SZÍVESEN SEGÍT ÜNK, INFORMÁLJUK ÖNÖKET:

- Tartozásoknál
- Lakáskérdésekben
- Egészségügyi helyzetekben
- Egészségi biztosításoknál
- Nyelvkurzusoknál
- Gyermekeknél és oktatásnál
- És sok más kérdésben

## VĂ OFERIM ASISTENȚĂ ȘI INTERMEDIERE PENTRU:

- Datorii
- Situația de Casare
- Asistență medicală
- Asigurări de sănătate
- Cursuri de limbă
- Copii și educație
- și în alte domenii

## WE WILL GLADLY HELP YOU REGARDING:

- Debts
- Housing situation
- Health care
- Health insurance
- Language courses
- Children and education
- and in other areas

## Kostenlose Beratung für alle mit und ohne Religion

Безплатни консултации  
за всички граждани  
от Европейския Съюз

Bezplatne konsultacje  
dla wszystkich  
mieszkańców z Unii Europejskiej i ich rodzin

Consultație gratuită  
pentru  
Cetățeni Europeni și familiile lor

Free of charge consultations  
for European Citizens  
and their families

Ingyenes tanácsadás Európai  
Állampolgárok és családjaik  
számára